

# Bahasa Indonesia

Autor: Jennifer Jochems, 2013

Als Indonesien in den 1940er Jahren die Unabhängigkeit erwarb, ist das Bahasa Indonesia (wörtlich: *Sprache Indonesiens*) offiziell als *lingua franca* anerkannt worden. Es ist eine austronesische Sprache, die eng verwandt ist dem Bahasa Malay, die nationale Sprache Malaysiens. Bahasa Indonesia bedient sich oft des Vorgangs der Reduplikation ('Verdopplung'), um die Wortbedeutung zu ändern. Anbei eine Reihe von Wörtern im Bahasa Indonesia samt ihrer deutschen Übersetzung.

	Mit Reduplikation		Ohne Reduplikation	
a.	tiba-tiba	plötzlich	tiba	ankommen
b.	burung-burung	die Vögel	burung	der Vogel
c.	makan-makan	naschen	makan	essen
d.	kuda-kudaan	das Schaukelpferd	kuda	das Pferd
e.	kebiru-biruan	bläulich	biru	blau
f.	jalan-jalan	spazieren	jalan	reisen
g.	kira-kira	ungefähr	kira	vermuten
h.	tidur-tidur	ein Nickerchen machen	tidur	schlafen
i.	mobil-mobil	die Autos	mobil	das Auto
j.	mobil-mobilan	das Modellauto	mobil	das Auto
k.	kekanak-anakan	kindisch	anak	das Kind
l.	uang-uangan	das Falschgeld	uang	das Geld

1. Reduplikation im Bahasa kann unterschiedliche Funktionen haben. Ordne die oben stehenden Wörter nach der Funktion der Reduplikation. (Du darfst die Buchstaben als Referenz verwenden.)

2. Gib von jeder der Klassen, die du in Frage 1 gefunden hast, eine kurze, allgemeine Beschreibung. Achte dabei auf die Form der Reduplikation, auf die Wortarten und auf den Bedeutungswandel.